

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** Product

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)

Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)

**Številka dovoljenja:** SI-0020462-0000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** SI-0020462-0001

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	2
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	2
2. Sestava in formulacija proizvoda	3
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	3
2.2. Vrsta formulacije	4
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	4
4. Dovoljena(e) uporaba	4
5. Splošna navodila za uporabo	11
5.1. Navodila za uporabo	11
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	11
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	12
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	12
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	12
6. Druge informacije	12

# Upravne informacije

## 1.1. Trgovska imena proizvoda

Sikkens Cetol WP 567 (BPD)  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Palisander Classic J048T, J048  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Walnut J914  
Sikkens Cetol WP 885 (BPD)+ Colorless 003 Base TC  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Douglasie J043  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Dark Oak Classic J009T, J009  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Rich Mahogani J845  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Nuttree Classic J010T, J010  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Platane J285  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Old Pine Classic J073T, J073  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Wengé J265  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Teak Classic J085T, J085  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Light Oak Classic J006  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Brown J007  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Pine Classic J077T, J077  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Douka J245  
Sikkens Cetol WP 567 BPD 030AK  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Makoré J275  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Olive green J065  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Colorless 003 Base TC  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Mahagoni Classic J045  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Bilinga 235  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Sapelli J255  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Ipé J280

## 1.2. Imetnik dovoljenja

**Ime in naslov imetnika dovoljenja**

Ime in priimek	Akzo Nobel Industrial Coatings AB
Naslov	Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedska

**Številka dovoljenja**

SI-0020462-0000 1-1

**Referenčna številka vnosa v R4BP 3**

SI-0020462-0001

**Datum dovoljenja**

22/08/2012

**Datum izteka veljavnosti dovoljenja**

30/10/2025

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

**Ime proizvajalca**

Akzo Nobel Industrial Coatings AB

**Naslov proizvajalca**

Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedska

**Lokacije proizvodnje**

Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedska

Akzo Nobel Coatings S.p.a. – Divisione Wood Via Spangaro, 1 30030 Peseggia Italija

### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

**Aktivna snov**

48 - 1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)

**Ime proizvajalca**

LANXESS Deutschland GmbH, Material Protection Products

**Naslov proizvajalca**

Kennedyplatz 1, D-50569 Köln Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Syngenta Crop Protection AG CH-1870 Montehy Švica

Jiangsu Yangnong Chemical Group Co., Ltd., Wenfeng Road 225009 Jiangsu Kitajska

Jiangsu SevenContinent Green Chemical Co., Ltd, North Area of Dongsha Chem-Zone Jiangsu 215600 Zhanjiagang Kitajska

<b>Aktivna snov</b>	51 - Tebukonazol
<b>Ime proizvajalca</b>	LANXESS Deutschland GmbH Material Protection Products
<b>Naslov proizvajalca</b>	Kennedyplatz 1 D-50569 Köln Nemčija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Bayer CropScience Corp., P.O. Box 4913 Hawthorn Road MO 64120-001 Kansas City Združene države Amerike
	JIANGSU SWORD AGROCHEMICALS CO., LTD. Binhai Economic Development Zone, Coastal Industrial Park P.C. 224500 Binhai County, Jiangsu Kitajska

<b>Aktivna snov</b>	39 - 3-jodo-2-propinil butilkarbamat (IPBC)
<b>Ime proizvajalca</b>	Troy Corporation
<b>Naslov proizvajalca</b>	8 Vreeland Road 07932 Florham Park, New Jersey Združene države Amerike
<b>Lokacije proizvodnje</b>	One Avenue L 07105 Newark, New Jersey Združene države Amerike

<b>Aktivna snov</b>	39 - 3-jodo-2-propinil butilkarbamat (IPBC)
<b>Ime proizvajalca</b>	Troy Chemical Europe BV
<b>Naslov proizvajalca</b>	Uiverlaan 12E 3145 XN Maassluis Nizozemska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Industriepark 23 56593 Horhausen Nemčija

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
3-jodo-2-propinil butilkarbamat (IPBC)		Aktivna snov	55406-53-6	259-627-5	0,6
1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)		Aktivna snov	60207-90-1	262-104-4	0,9
Tebukonazol	1-(4-chlorophenyl)-4,4-dimethyl-3-(1,2,4-triazol-1-ylmethyl)pentan-3-ol	Aktivna snov	107534-96-3	403-640-2	0,3

## 2.2. Vrsta formulacije

na vodni osnovi, za takojšnjo uporabo

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

### Stavki o nevarnosti

Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Vsebuje 2-methyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on, Zmes: 5-kloro- 2-metil-4-izotiazolin-3-ona [EC št. 247-500-7] in 2-metil-4-izotiazolin-3-ona [EC št. 220-239-6] (3:1), propikonazol (ISO) in 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate.. Lahko povzroči alergijski odziv.

### Previdnostni stavki

Preprečiti sproščanje v okolje.

Odstraniti vsebino v skladu z lokalnimi, regionalnimi, nacionalnimi in mednarodnimi predpisi..

Prestreči razlito tekočino.

## 4. Dovoljena(e) uporaba

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Industrijska uporaba

### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)

### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

Dovoljeno za 2. in 3. razred uporabe (nov neobdelan les). Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.

### Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Fungi;  
Splošno ime: Wood rotting fungi  
Razvojni stadij: Hife/glive

Znanstveno ime: Blue stain fungi  
Splošno ime: Blue stain fungi  
Razvojni stadij: Hifejglive

**Področje uporabe**

Zunanost, zunaj

Izdelek je odobren za razreda uporabe 2 in 3 po standardu EN 335-1. Uporabljati se sme na lesu, ki se ne dotika tal in je stalno izpostavljen vremenskim vplivom ali je zaščiten pred vremenskimi vplivi, vendar se pogosto zmoči. Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.

**Način(-i) uporabe**

Avtomatsko potapljanje, Oblivanje, Avtomatsko pršenje v zaprtem prostoru (tunelsko pršenje) -

Primerno samo za mehke les.

V primeru, da bo les med uporabo izpostavljen vremenskim vplivom, morate po tretiranju s tem izdelkom nanesti tudi nebiociden pokrivni premaz (315 g/m<sup>2</sup>), kar je del sistema tretiranja. Ta informacija mora biti navedena na etiketi izdelka.

**Odmerki in pogostost uporabe**

Odmerjanje izdelka za uničevanje glive, ki razbarva les, znaša 124–160 ml izdelka na 1 m<sup>2</sup> lesa. Odmerjanje izdelka za uničevanje glive, ki povzroča gnitje lesa, znaša 130–160 ml izdelka na 1 m<sup>2</sup> lesa. - 0 -  
o sena prijava

**Skupina(-e) uporabnikov**

Industrijski

**Velikosti in material embalaže**

Drum, Plastic: HDPE , up to 120 L

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Izdelek se sme uporabljati na lesu, ki se ne dotika tal in je stalno izpostavljen vremenskim vplivom ali je zaščiten pred vremenskimi vplivi, vendar se pogosto zmoči. Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.

Tretiran les se ne sme uporabljati na mestih, kjer se bo zunaj dotikal tal in se bo stalno močil ali bo stalno v stiku s sladko ali slano vodo. Les, ki je tretiran s tem izdelkom, se ne sme uporabljati nad ali v bližini vodnih organizmov. Postopek nanašanja se mora izvesti v zaprtem prostoru, les mora stati na neprepustnem trdnem stojalu s pregrado, ki preprečuje odtekanje, in nameščen morate imeti sistem za zbiranje (npr. zbiralnik).

Tretiran les morate skladiščiti na mestu s sistemom za zbiranje (npr. zbiralnikom) ali na neprepustnem trdnem stojalu in ga zaviti, da preprečite odtekanje, ter imeti nameščen sistem za zbiranje (npr. zbiralnik).

V primeru, da bo les med uporabo izpostavljen vremenskim vplivom, morate po tretiranju s tem izdelkom nanesti tudi nebiociden pokrivni premaz, kar je del sistema tretiranja.

Nosite primerna zaščitna oblačila (kombinezon, rokavice, obuvala), kadar nanašate izdelek ali premeščate pravkar tretiran les. Pazite, da se kombinezon preveč ne umaže z izdelkom. Ne onesnažite vode ali posode za vodo z izdelkom. Ne čistite opreme za nanašanje v bližini površinske vode. Pazite, da izdelek ne odteka v odtok na kmečkem dvorišču ali cesti.

Pred jedjo in po uporabi izdelka UMIJTE ROKE IN IZPOSTAVLJENE DELE KOŽE. HRANITE NA VARNEM MESTU. 3-JODO-2-PROPINIL BUTIL KARBAMAT je spojina karbamata, ki ima šibak učinek antiholinesteraze. NE UPORABLJAJTE izdelka, če vam zdravnik odsvetuje delo s spojinami antiholinesteraze

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte navodila za uporabo glede na način uporabe.



#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Po stiku s kožo: takoj snemite onesnažena oblačila in takoj izperite kožo z obilo vode in mila. Če se pojavijo simptomi, poiščite zdravniško pomoč. Po stiku z očmi: takoj izperite z obilo vode. Če se pojavijo simptomi, poiščite zdravniško pomoč.

V primeru zaužitja: ne izzivajte bruhanja, razen če vam to izrecno naroči zdravstveno osebje. Če bruhamo, ne držite glave pokonci, da izbruhana snov ne pride v pljuča. Poiščite zdravniško pomoč.

V primeru vdihavanja: premestite ponesrečenca v prostor s svežim zrakom. Poskrbite, da je oseba na toplem in da miruje. Usposobljena oseba naj izvaja umetno dihanje, če je dihanje ponesrečenca neenakomerno ali prekinjeno. Če so simptomi hudi ali trajajo dlje časa, poiščite zdravniško pomoč. Če je ponesrečenec nezavesten, ga takoj premaknite v bočni položaj in poiščite zdravniško pomoč.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Odstranite preostalo kemično snov, onesnažene materiale (to velja tudi za žaganje) in prazno posodo na varen način, ki ga predpisuje organ za namene odstranjevanja odpadkov.

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Izdelek hranite v tesno zaprtih originalnih posodah na temperaturi pribl. 5–30 °C. Življenjska doba znaša do 24 mesecev.

## 4.2 Opis uporabe

### Uporaba 2 - Profesionalna uporaba

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	Dovoljeno za 2. in 3. razred uporabe (nov neobdelan les). Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Fungi; Splošno ime: Wood rotting fungi Razvojni stadij: Hife/glive  Znanstveno ime: Blue stain fungi Splošno ime: Blue stain fungi Razvojni stadij: Hife/glive
<b>Področje uporabe</b>	Zunanost, zunaj  Izdelek je odobren za razreda uporabe 2 in 3 po standardu EN 335-1. Uporabljati se sme na lesu, ki se ne dotika tal in je stalno izpostavljen vremenskim vplivom ali je zaščiten pred vremenskimi vplivi, vendar se pogosto zmoči. Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.
<b>Način(-i) uporabe</b>	Barvanje, Nanašanje s čopičem -  Primerno samo za mehke les.  V primeru, da bo les med uporabo izpostavljen vremenskim vplivom, morate po tretiranju s tem izdelkom nanesti tudi nebiociden pokrivni premaz (315 g/m <sup>2</sup> ), kar je del sistema tretiranja. Ta informacija mora biti navedena na etiketi izdelka.

<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerjanje izdelka za uničevanje glive, ki razbarva les, znaša 124–160 ml izdelka na 1 m <sup>2</sup> lesa. Odmerjanje izdelka za uničevanje glive, ki povzroča gnitje lesa, znaša 130–160 ml izdelka na 1 m <sup>2</sup> lesa. - 0 - o sena prijava
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Steel can with laquer coating: up to 20L

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Izdelek se sme uporabljati na lesu, ki se ne dotika tal in je stalno izpostavljen vremenskim vplivom ali je zaščiten pred vremenskimi vplivi, vendar se pogosto zmoči. Ni primeren za uporabo v zaprtih prostorih.

Tretiran les se ne sme uporabljati na mestih, kjer se bo zunaj dotikal tal in se bo stalno močil ali bo stalno v stiku s sladko ali slano vodo. Les, ki je tretiran s tem izdelkom, se ne sme uporabljati nad ali v bližini vodnih organizmov. Postopek nanašanja se mora izvesti v zaprtem prostoru, les mora stati na neprepustnem trdnem stojalu s pregrado, ki preprečuje odtekanje, in nameščen morate imeti sistem za zbiranje (npr. zbiralnik).

Tretiran les morate skladiščiti na mestu s sistemom za zbiranje (npr. zbiralnikom) ali na neprepustnem trdnem stojalu in ga zaviti, da preprečite odtekanje, ter imeti nameščen sistem za zbiranje (npr. zbiralnik).

V primeru, da bo les med uporabo izpostavljen vremenskim vplivom, morate po tretiranju s tem izdelkom nanesti tudi nebiociden pokrivni premaz, kar je del sistema tretiranja.

Nosite primerna zaščitna oblačila (kombinezon, rokavice, obuvala), kadar nanašate izdelek ali premeščate pravkar tretiran les. Pazite, da se kombinezon preveč ne umaže z izdelkom. Ne onesnažite vode ali posode za vodo z izdelkom. Ne čistite opreme za nanašanje v bližini površinske vode. Pazite, da izdelek ne odteka v odtok na kmečkem dvorišču ali cesti.

Pred jedjo in po uporabi izdelka UMIJTE ROKE IN IZPOSTAVLJENE DELE KOŽE.  
HRANITE NA VARNEM MESTU. 3-JODO-2-PROPINIL BUTIL KARBAMAT je spojina karbamata, ki ima šibak učinek antiholinesteraze. NE UPORABLJAJTE izdelka, če vam zdravnik odsvetuje delo s spojinami antiholinesteraze

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte navodila za uporabo glede na način uporabe.

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Po stiku s kožo: takoj snemite onesnažena oblačila in takoj izperite kožo z obilo vode in mila. Če se pojavijo simptomi, poiščite zdravniško pomoč. Po stiku z očmi: takoj izperite z obilo vode. Če se pojavijo simptomi, poiščite zdravniško pomoč.

V primeru zaužitja: ne izzivajte bruhanja, razen če vam to izrecno naroči zdravstveno osebje. Če bruha, ne držite glave pokonci, da izbruhana snov ne pride v pljuča. Poiščite zdravniško pomoč.

V primeru vdihavanja: premestite ponesrečenca v prostor s svežim zrakom. Poskrbite, da je oseba na toplem in da miruje. Usposobljena oseba naj izvaja umetno dihanje, če je dihanje ponesrečenca neenakomerno ali prekinjeno. Če so simptomi hudi ali trajajo dlje časa, poiščite zdravniško pomoč. Če je ponesrečenec nezavesten, ga takoj premaknite v bočni položaj in poiščite zdravniško pomoč.

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Odstranite preostalo kemično snov, onesnažene materiale (to velja tudi za žaganje) in prazno posodo na varen način, ki ga predpisuje organ za namene odstranjevanja odpadkov.

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Izdelek hranite v tesno zaprtih originalnih posodah na temperaturi pribl. 5–30 °C. Življenjska doba znaša do 24 mesecev.

## 5. Splošna navodila za uporabo

### 5.1. Navodila za uporabo

Sikkens Cetol WP 567(BPD)

Glejte razdelek Dovoljeni način(i) uporabe

### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Sikkens Cetol WP 567(BPD)

Glejte razdelek Dovoljeni način(i) uporabe

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Sikkens Cetol WP 567(BPD)

Glejte razdelek Dovoljeni način(i) uporabe

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Sikkens Cetol WP 567(BPD)

Glejte razdelek Dovoljeni način(i) uporabe

### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Sikkens Cetol WP 567(BPD)

Glejte razdelek Dovoljeni način(i) uporabe

## 6. Druge informacije

Sikkens Cetol WP 567(BPD)  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Palisander Classic J048T, J048  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Walnut J914  
Sikkens Cetol WP 885 (BPD)+ Colorless 003 Base TC  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Douglasie J043  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Dark Oak Classic J009T, J009,  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Rich Mahogani J845  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Nuttree Classic J010T, J010  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Platane J285  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Old Pine Classic J073T, J073  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Wengé J265  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Teak Classic J085T, J085  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Light Oak Classic J006  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Brown J007  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Pine Classic J077T, J077  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Douka J245  
Sikkens Cetol WP 567 BPD 030AK  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Makoré J275  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Olive green J065  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Colorless 003 Base TC  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Mahagani Classic J045

Sikkens Cetol WP 567 BPD Bilinga 235  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Sapelli J255  
Sikkens Cetol WP 567 BPD Ipé J280

Uporabljajte biocide na varen način. Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.